

**No. 11226**

---

**DENMARK  
and  
YUGOSLAVIA**

**Agreement on economic, industrial and technical co-operation.  
Signed at Belgrade on 12 October 1970**

*Authentic text : English.*

*Registered by Denmark on 20 July 1971.*

---

**DANEMARK  
et  
YOUUGOSLAVIE**

**Accord de coopération économique, industrielle et technique. Signé  
à Belgrade le 12 octobre 1970**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par le Danemark le 20 juillet 1971.*

AGREEMENT<sup>1</sup> ON ECONOMIC, INDUSTRIAL AND TECHNICAL COOPERATION BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF DENMARK AND THE GOVERNMENT OF THE SOCIALIST FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA

---

The Government of the Kingdom of Denmark and the Government of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia,

Desirous of promoting further the friendly relations and to develop economic, industrial and technical co-operation between their countries,

Have agreed as follows :

*Article 1*

The Government of the Kingdom of Denmark and the Government of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia shall encourage and develop economic, industrial and technical co-operation between their two countries on a basis of mutual benefit, and shall use their best endeavours to this end within the terms of this Agreement.

*Article 2*

The contracting Governments shall seek to promote on a mutual basis by the means most appropriate :

- a) co-operation between the industrial enterprises in order to ensure the use of production capacities, specialization in production as well as the joint production for sale in both countries and on third market;
- b) co-operation in carrying out of projects, building up and setting to work of the industrial plants;
- c) co-operation with a view to mutual execution of projects in the third countries;
- d) facilities for specialization, training and study tours and opportunities to gain experiences;
- e) exchange of experts and technicians for studies, consultations and exchanges of views;

---

<sup>1</sup> Came into force on 6 April 1971, after the exchange of notes confirming that the constitutional rules of the respective countries had been complied with, in accordance with article 7.

- f) arrangements for the exchange of technical documentation, information, literature, etc.;
- g) such other forms of the economic, industrial and technical co-operation as may be mutually agreed upon.

### *Article 3*

The contracting Governments shall, additionally, encourage the establishment of direct contacts between the Danish and Yugoslav firms.

### *Article 4*

For the purposes of reviewing the working out of the Agreement and to decide upon further programmes of co-operation and of submitting proposals to the Governments of the two countries, a Mixed Danish-Yugoslav Commission shall be established.

The Commission shall meet periodically, normally once a year, in Copenhagen and Belgrade alternately.

### *Article 5*

The deliveries of goods produced in co-operation as well as the deliveries of the raw materials and machines for that production shall be effected in accordance with the provisions of the agreements in force, concluded between the two countries, and with their respective laws and regulations.

### *Article 6*

The costs of co-operation under this Agreement shall be borne by the requesting side, unless other arrangements are agreed upon.

The procedure concerning submission of requests and their realization shall be determined by the Mixed Commission mentioned in Article 4, by a separate document.

### *Article 7*

The Agreement shall enter into force after an exchange of notes confirming that the constitutional rules of the respective countries have been complied with.

The Agreement shall remain in force for a period of five years.

Thereafter the Agreement shall remain in force for a further period of five years unless either contracting Government shall have given the other Government written notice of termination not later than six months before the Agreement is due to expire.

DONE in duplicate at Belgrade this twelfth day of October nineteen hundred and seventy in the English language.

For the Government of the Kingdom of Denmark :

POUL HARTLING

For the Government of the Socialist Federal Republic  
of Yugoslavia :

M. TEPAVAĆ

---